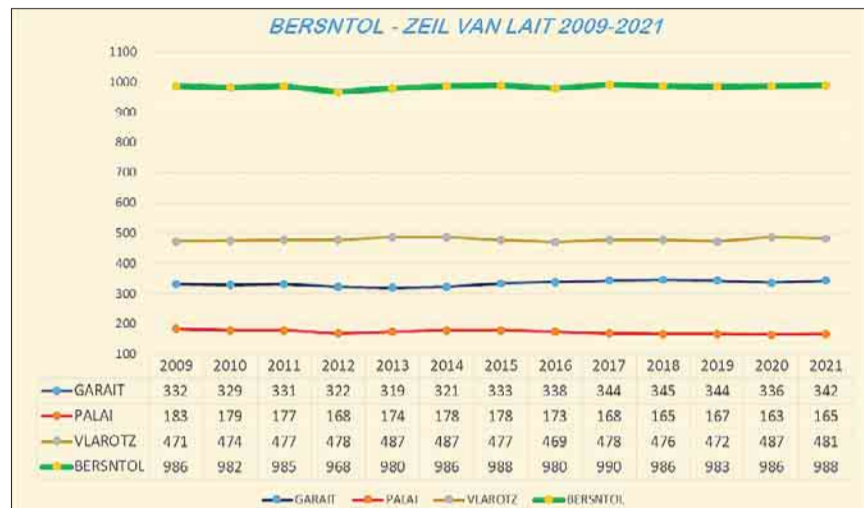
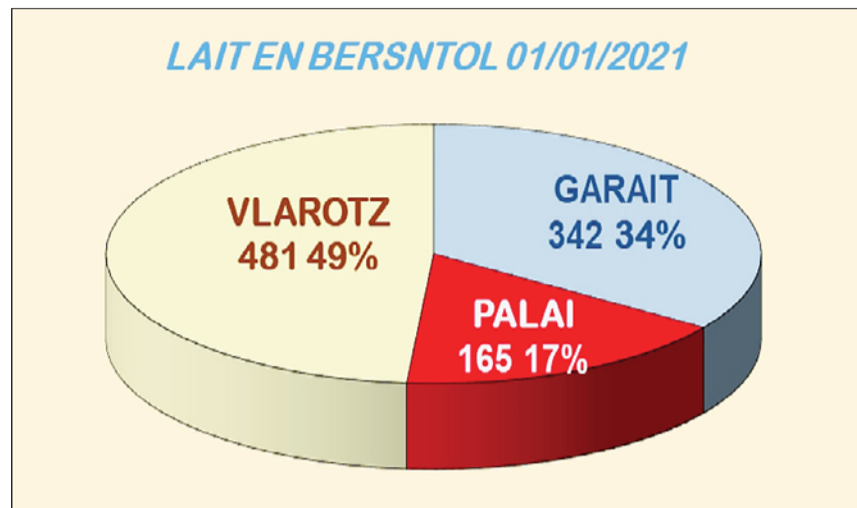


# De statistik en inser Tol en jor 2020: sechber bia as sai' gabècksst de zeiln

Abia òll jor, sech ber de datn van lait en jor as ist verpai ont en de leistn jarde



Presentiamo qui la consueta statistica annuale dei comuni mòcheni. I dati indicano una sostanziale stabilità della popolazione, con la conferma del numero di residenti.



Abia òll jor, klöff ber van zeil van lait en inser Tol en jor as ist garo verpai. Ber schaug biavle as ber sai', biavle kinder as sai' augòngen en jor, biavle lait as hom ens galòt, biavle as sai' zuarkemmen ont biave as sai' vortgòngen. Asou hom ber an letratt va de inser gamoa'schòft za meing verglaichen pet de datn van leistn jarde. Abia òlbe, ben vòngen u' pet de Gamao' va Garait. Ber hom u'pònk s 2020 pet 336 mentschn, 172 mander ont 164 baiber. S sai' augòngen

drai diarndler. S sai' storm zboa mander ont zboa baiber. De sèlln as sai' zuarkemmen vertn sai' vil gaben, òcht mander ont viar baiber. De sèlln as sai' vortgòngen sai' en vinva gaben, zboa mander ont drai baiber. Der earste to van jor hom ber en Garait 176 mander ont 166 baiber ont en gòzn 342 mentschn. Dòs ist an positiv dat bavai de gamoa' va Garait hòt en 2020 sech mentschn gabungen. Ont dòs, en Garait, ist an trend as geat envire va mearer jarde. Der zeil van lait en de leistn jarde ist òlbe gabòcksn: en zeichen

jor, van 2010 finz en 2020, der trend ist positif: en 2010 sai' sa en 329 gaben, ont haier en 342. Gea ber iaz envire pet Palai as ist de de klea'neste gamoa' van Tol. En 2020 der trend ist ver en earste vòrt, positiv: zboa mentschn mear. Ber hom u'pònk s 2020 pet 163 lait: 86 mander ont 77 baiber. Ont a jor derno, der earste to van 2021, sai ber aribart pet 165 mentschn, 87 mander ont 78 baiber. S ist anaugòngen a diardl ont sech lait sai' storm (viar mander ont zboa baiber). Òcht mentschn, viar mander ont drai baiber, sai'

zuarkemmen ont zboa baiber sai' vortgòngen. De familie sai' ganidert: iaz sai' sa 93 ont en 2020 94. De media van an iata familia ist 1,77 a bea'ne mear van 2020 as hòt gahòp a media van 1,73. De media gip ens de idea va biavle as sai' groas de familie. Men sicht zan paispil as en Palai hòt s vil kloa'na familie. Sech ber iaz de datn va Vlarotz as ist de greaseste gamoa'. En 2019 de lait sai' vil gabòcksn gaben. Sech ber benn s der trend nou envire geat. Der earste to van 2020 sai' en 487 gaben, 258 mander ont 229 baiber. S

2020 ist nèt asou guat gòngen bavai de hom garift s jor pet sech lait mindeger. De kinder as sai' augòngen sai' zboa gaben, a diardl ont a piabl. S sai' storm viar mander ont a baib. De lait as sai' zuarkemmen en Vlarotz sai' oadlef gaben, òcht mander ont drai baiber ont òcht mander ont sech baiber sai' vortgòngen. Der leist to van jor en Vlarotz sai' 481 lait gaben, 255 mander ont 226 baiber. Schau ber iaz der zeil van lait van an iata gamoa' keing en sèll van gònze Tol: asou hom ber de idea van Prozent van

lait as lep en an iata gamoa'. S Prozent van lait as lep en an iata gamoa' keing de datn van ònze tol ist birkle va bea'ne gabècksst. En Vlarotz lep òlbe s 49 Prozent van lait, en Garait s 34 ont en Palai s 17 Prozent. Sech ber iaz de datn van Tol as sai' a bea'ne gabòcksn van sèlln van 2019, lai va zboa lait. En de insern drai gamoa'n, sai' ber iaz 988 mentschn keing de 988 van 2019 ont de 958 van 2018. De greaseste gamoa' plaip òlbe Vlarotz, pet 481 lait. Dòra kimm Garait pet 342 ont dòra Palai, pet 165.

LORENZA GROFF

## Konferenz van sprochminderhaitn: s rècht va informazion ont nochrìcht en de lokal sproch De informazion ont de lokaln sprochen

En eirta as de 19 van genner hòt se gahòltn de Konferenz van Sprochminderhaitn. Abia der trèff van vouder schantònderer, der doi aa ist kemmen organsiart en videokonferenz. Der President va de Provinz Maurizio Fugatti hòt vourtezt der trèff. De konferenz ist an orgl as kimm gariaft almen a vòrt as jor ver za klòffen va bichtega temen ver de sprochminderhaitn ont ver za roten sèll as keart de politik van sprochminderhaitn. De toalmemmer van òlla drai de sprochminderhaitn va de provin, sai' vil: òlla de derstelln van omtn, van gamoa'n ont van òndra òllgamao'mtn as òrbetn um en doi tema. Der President hòt tsòck as de Provin bill schitzn ont bèrt gem en de insern gamoa'schòft ont being en sèll sai' galeick unger 900.000 euro za zoln zua de projektn van 2021. Dòs bill song as òlla de projektn as sai' kemmen p'rok barn zuazolt kemmen. En trèff hom sa klòff van òrbetn ver en druck ont de nochrìcht, as sai' de saitn tschrim en de lokal sproch af de zaitungen ont òndra program en de radio ont en de television.



Òndra temen sai' gaben: abia as s provinzialgèlt ver de minderhaitn ver en jor 2021 austòalt kemmen bart ont u'vòngen pet regelmessege ausklòffen se zbischn de minderhaitn ont de gònze trentiner gamoa'schòft. En trèff ist kemmen klòff va de mosnem as ist kemmen vourstelt en schanmikeal 2019 van provinzialrot aa. Giampaolo Pedrotti, as ist der viarer van Druckomt va de Provinz, hòt klòff va de òrbet va ibersetz as enviretrong kemmen ist zòmm petn Dinst an

lokal sprochminderhaitn van de Provinz ont pet de lokaln sprochtirler: de nochrìcht, de komunikatn as kemmen regelmessig ibersetz en de lokaln sprochen ver za informiarn de gamoa'schòft en de aigene sproch. An earstn paispil va de doi òrbet sai' gaben de vademecum keing en Covid, oder der komunikat "I pèlz me". Pet en doi strument de sproch kimm an officialn strument ver za informiarn de gamoa'schòft iber de nochrìcht ont de ibersetz ist an vurm ver za gem

bèrt en de lokaln sprochen. Hom de meglechket za meing lesn de officialn nochrìcht en de lokaln sprochen ist a rècht as òlla de lait miasetn hom ont de òrbet va ibersetz as ist enviretrong kemmen en de leistn mu'netn van sprochtirler ist an paispil van doi rècht. Giuliana Cristororetti viareren van Dinst van lokaln sprochminderhaitn ont europeische audit, hòt se padonkt pet òlla de òrbeter as hom toalganòmmen en doi projekt va ibersetz.

LORENZA GROFF

## REGIARLONTPLAN va Palai

De Gamao' va Palai lòk bissn as sai' bider augatu' kemmen de zaitn ver za trong naia vourtschbinnen, as nèt gamiast sai', petn rif za gem mear moglechket en de lait as interessiat sai' en de òrbetn van RLP va de Gamao' va Palai en Bersntol, no en Lontplan Provinzialgasetz va de 4 van agest 2015, n. 15. Men hòt zait za trong en de Gamao' de nain vourtschbinnen finz um 12:00 va de 15 van hourneg 2021. (lg)



## SELEZIONE entro il 22 febbraio

### Sportello linguistico

La Comunità Alta Valsugana e Bersntol ha avviato una procedura selettiva per soli titoli per la formazione di una graduatoria finalizzata all'assunzione di una figura di "Assistente amministrativo - categoria c livello base - in possesso dell'attestato di superamento della prova di accertamento di conoscenza della lingua mòchena, scritta e parlata, per l'accesso al pubblico impiego - minimo livello B2". Si tratta di una posizione a tempo determinato e a tempo pieno a fini sostitutori di una dipendente assegnata al comune di Frassilongo, che partirà dal mese di marzo 2021 e durerà fino al rientro della titolare. Le domande di partecipazione dovranno essere recapitate presso la sede della Comunità di Valle entro il giorno 22 febbraio a mezzogiorno. Ulteriori informazioni sul sito internet della Comunità di Valle Alta Valsugana e Bersntol. (lg)